OL/2020/74-STE

000815

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka

74 STE

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය, 2020
கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (சாதாரண தர)ப் பரீட்சை, 2020
General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, 2020

චීන
சீனமொழி
Chinese

පැය තුනයි
மூன்று மணித்தியாலம்
Three hours

අමතර කියවීම් කාලය	-	මිනිත්තු 10 යි
மேலதிக வாசிப்பு நேரம்	-	10 நிமிடங்கள்
Additional Reading Time	-	10 minutes

අමතර කියවීම් කාලය ප්‍රශ්න පත්‍රය කියවා ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීමටත් පිළිතුරු ලිවීමේදී ප්‍රමුඛත්වය දෙන ප්‍රශ්න සංවිධානය කර ගැනීමටත් යොදාගන්න.

வினாப்பத்திரத்தை வாசித்து, வினாக்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கும் விடை எழுதும்போது முன்னுரிமை வழங்கும் வினாக்களை ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கும் மேலதிக வாசிப்பு நேரத்தைப் பயன்படுத்துக.

Use additional reading time to go through the question paper, select the questions you will answer and decide which of them you will prioritise.

විභාග අංකය
சுட்டெண்
Index Number ....

උපදෙස්

1. ඔබේ විභාග අංකය 1 වන පිටුවේත්, 3 වන පිටුවේත්, 5 වන පිටුවේත් අදාළ ස්ථානවල ලියන්න.
2. ප්‍රශ්න පහකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. I කොටසේ ප්‍රශ්න සියල්ල අනිවාර්ය වේ. II සහ III කොටස්වලින් ප්‍රශ්න එක බැගින් තෝරා ගත යුතු ය.
3. මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයේ ම පිළිතුරු සැපයිය යුතු ය.

அறிவுறுத்தல்கள்

1. உமது சுட்டெண்ணை 1 ஆம் பக்கத்திலும் 3 ஆம் பக்கத்திலும் மற்றும் 5 ஆம் பக்கத்திலும் உரிய இடங்களில் எழுதுக.
2. ஐந்து வினாக்களுக்கு மாத்திரம் விடை தருக. பகுதி I இல் உள்ள எல்லா வினாக்களுக்கும் விடையளிக்குக. II ஆம் III ஆம் பகுதிகளில் ஒவ்வொரு வினா வீதம் தெரிவுசெய்து விடையளிக்குக.
3. இவ்வினாத்தாளிலேயே விடையளித்தல் வேண்டும்.

Instructions

1. Write your **Index Number** in the relevant spaces in page 1, 3 and 5.
2. Answer **five** questions **only**. **All the questions** in Part **I are compulsory.** At least one question should be answered from **Part II** and **III**.
3. **Answers should be written on this paper itself.**

For Examiner's Use Only

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

Final Marks

In Numbers	
In Letters	

Code Numbers

Marking Examiner	
Marks Checked by	1.
	2.
Supervised by	

03030000188110815

[2 වැනි පිටුව බලන්න. / பக். 2 ஐப் பார்க்க / *See page* 2

Part I

සියලු ම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න
எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக
Answer All Questions

1. 选择答题: (30 分)
Select the correct answer. (30 Marks)
නිවැරදි පිළිතුර තෝරන්න. (ලකුණු 30)
சரியான விடையைத் தெரிவுசெய்க. (30 புள்ளிகள்)

- 选择正确拼音，声调:
Select the correct ***Pinyin*** and ***Tones***.
නිවැරදි ***Pinyin*** හා ***Tones*** තෝරන්න.
சரியான ***Pinyin, Tones*** களைத் தெரிவுசெய்க.

(i) 懂、动
(1) tòng、dòng (2) tòng、dōng
(3) dǒng、dòng (4) dǒng、dōng

(ii) 帮助、保护
(1) bǎngzhù、bǎohù (2) bāngzhù、bǎohù
(3) bǎnzhù、bàohù (4) bānzhù、bàohù

(iii) 哪些、那些
(1) nǎxiē、nàxiē (2) nàxiē、nǎxiē
(3) nàxie、nǎxie (4) nǎxiē、nàxiē

- 选择正确汉字:
Select the correct characters.
නිවැරදි අක්ෂර තෝරන්න.
சரியான எழுத்துகளைத் தெரிவுசெய்க.

(iv) fàndiàn、fāngbiàn
(1) 放点、方便 (2) 饭店、方便
(3) 饭点、放边 (4) 饭店、放边

(v) qìchē、qǐchuáng
(1) 骑车、期床 (2) 七车、气穿
(3) 汽车、起床 (4) 骑车、起床

(vi) lǚxíng、liúlì
(1) 旅行、流离 (2) 旅行、流利
(3) 路行、流离 (4) 路行、流利

[3 වැනි පිටුව බලන්න. / பக். 3 ஐப் பார்க்க / See page 3

● 选择正确笔画数:

Select the correct number of strokes for given Chinese characters.

දී ඇති චීන අක්ෂරවලට අදාළ රේඛා සංඛ්‍යාව තෝරන්න.

தரப்பட்ட சீன எழுத்துகளுக்குரிய கோடுகளின் எண்ணிக்கையைத் தெரிவுசெய்க.

(vii) 熟

(1) 十八画 (2) 十七画 (3) 十五画 (4) 十六画

(viii) 写

(1) 八画 (2) 七画 (3) 四画 (4) 五画

(ix) 再

(1) 七画 (2) 六画 (3) 八画 (4) 九画

● 选择正确反义词:

Select the opposite word.

විරුද්ධ වචනය තෝරන්න.

எதிர்ப்பதத்தைத் தெரிவுசெய்க.

(x) 西

(1) 车 (2) 东 (3) 系 (4) 丢

(xi) 长

(1) 段 (2) 站 (3) 短 (4) 卡

(xii) 他

(1) 女 (2) 她 (3) 它 (4) 妈

● 选择正确量词:

Select the correct measure words.

හිස්තැන්වලට නිවැරදි සංඛ්‍යා පද තෝරන්න.

இடைவெளிகளுக்குச் சரியான அளவுச் சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

(xiii) 附近有一______ 中国银行。

(1) 张 (2) 条 (3) 只 (4) 个

(xiv) 我送给你一 ______ 小礼物。

(1) 间 (2) 条 (3) 件 (4) 张

(xv) 我家是一个两 ______ 小楼。

(1) 张 (2) 层 (3) 本 (4) 件

000815

[4 වැනි පිටුව බලන්න. / பக். 4 ஐப் பார்க்க / See page 4

● 选择正确介词/副词：
Select the correct preposition or adverb.
නිවැරදි නිපාත පදය හෝ ක්‍රියා විශේෂණ පදය තෝරන්න.
சரியான வேற்றுமை உருபுகளை அல்லது வினையெச்சங்களைத் தெரிவுசெய்க.

(xvi) 我每天 ____________ 学校餐厅吃早饭。
(1) 往 (2) 住 (3) 在 (4) 再

(xvii) 你们学校 ____________有多少学生？
(1) 多 (2) 都 (3) 只 (4) 大概

(xviii) 他们 ____________ 去了香港，然后去了北京。
(1) 前 (2) 先 (3) 后 (4) 以后

● 连接词组：
Match the words.
වචන ගළපන්න.
சொற்களை இணைக்குக.

(xix) 可不可以给你 ____________ 电子邮件？
(1) 寄 (2) 送 (3) 给 (4) 发

(xx) 我想请你 ____________ 去喝茶。
(1) 跟 (2) 一起 (3) 和 (4) 来

(xxi) 空气 ____________，环境优美，真是个好地方。
(1) 很新 (2) 不好 (3) 新鲜 (4) 很热

● 完成句子：
Complete the following sentences.
පහත සඳහන් වාක්‍ය සම්පූර්ණ කරන්න.
பின்வரும் வாக்கியங்களைப் பூரணப்படுத்துக.

(xxii) 我要 ____________ 我爸妈去历史博物馆。
(1) 陪 (2) 把 (3) 跟 (4) 和

(xxiii) 同学，请问从这儿 ____________ 市中心怎么走？
(1) 离 (2) 做 (3) 到 (4) 倒

(xxiv) 我明天晚上有一个 ____________。
(1) 药 (2) 约会 (3) 一会儿 (4) 回

[5 වැනි පිටුව බලන්න. / பக். 5 ஐப் பார்க்க / *See page 5*

(xxv) 我喜欢在家里 __________ 电视。

(1) 参加 (2) 参观 (3) 见 (4) 看

(xxvi) 今天的天气 __________ 你听了没有？

(1) 报纸 (2) 预报 (3) 好 (4) 不好

(xxvii) 我的汉语不太好，我有点儿 __________。

(1) 高兴 (2) 检查 (3) 担心 (4) 糊里糊涂

- 选择正确句子：

Select the sentence in the correct order.

නිවැරදි පිළිවෙළට ඇති වාක්‍ය තෝරන්න.

சரியான ஒழுங்கிலுள்ள வாக்கியத்தைத் தெரிவுசெய்க.

(xxviii)
(1) 你 / 是 / 这 /两本 / 都 / 词典 / 的 / 吗
(2) 这 / 两本 / 都 / 是 / 词典 /你 / 的 / 吗
(3) 这 / 两本 / 词典 / 都 / 是 / 你 / 的 / 吗
(4) 这 / 是 / 你 / 的 / 两本 / 都 / 的 / 吗

(xxix)
(1) 我 / 去 / 北京 / 让 / 公司 / 为 / 点儿 / 事儿
(2) 公司 / 为 / 点儿 / 事儿 / 我 / 让 /去 / 北京
(3) 我 / 让 / 公司 / 为 / 点儿 / 事儿 /去 / 北京
(4) 公司 / 让 / 我 / 去/北京 / 为 / 点儿 / 事儿

(xxx)
(1) 安娜 / 我 / 就 / 跟 /海边/ 一起 / 去 / 散步
(2) 我 / 就 / 跟 / 安娜 / 一起 / 去 / 海边 / 散步
(3) 海边 / 一起 / 去 / 散步 / 我 / 就 /跟/ 安娜
(4) 我 / 跟 / 安娜 / 一起 /去 / 海边/ 就 / 散步

2. (i) 看拼音写汉字： (10 分)

Write the following sentences in Chinese characters. (10 Marks)

පහත සඳහන් වාක්‍ය චීන අක්ෂරවලින් ලියන්න. (ලකුණු 10)

கீழே தரப்பட்ட வாக்கியங்களைச் சீன எழுத்துகளில் எழுதுக. (10 புள்ளிகள்)

1. lǎobǎn ràng wǒ qù nàr gōngzuò.

....

2. zhè ge míngzi zhēn yǒu yìsí!

....

3. nǐmen shénme shíhou fàngjià?

....

4. yǒu rén gàosu wǒ, kěyǐ zuò dìtiě qù.

....

5. nǐ hái qùguo biéde chéngshì ma?

....

(ii) 下面的短文翻译成僧伽罗语、泰米尔语或英语： （10 分）
Translate the following passage in to Sinhala/Tamil/English. **(10 Marks)**
පහත පාඨය සිංහල, දෙමළ හෝ ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය කරන්න. (ලකුණු 10)
கீழே தரப்பட்ட உரைப்பகுதியை சிங்களம் / தமிழ் / ஆங்கில மொழிக்கு மொழி பெயர்க்குக. (10 புள்ளிகள்)

我平时很忙。白天要上课，晚上还要做功课。我的中国朋友请我去玩儿，可是我哪有空儿？谢天谢地，明天星期六，没有课了。可是，我明天上午、下午都要去打工。我爸爸、妈妈让我在家里休息休息，可是，我要去打工。因为，我不喜欢用爸爸、妈妈的钱。后天是星期天，我上午要去机场接一位朋友，下午去打球，晚上有一个约会。你看，星期六、星期天，我也很忙。

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

[7 වැනි පිටුව බලන්න. / பக். 7 ஐப் பார்க்க / *See page 7*

3. 阅读会话，回答问题：

Read the following dialogue and answer the questions given below.
පහත දෙබස කියවා දී ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.
பின்வரும் உரையாடலை வாசித்து கீழே தரப்பட்ட வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக.

（10 分）
(10 Marks)
(ලකුණු 10)
(10 புள்ளிகள்)

王英：医生，我肚子疼。

医生：你是不是吃了不干净的东西？

王英：没有啊。

医生：今天早上吃了什么？

王英：吃了几片面包，喝了一杯牛奶。...... 不过，昨天晚上朋友请客，我们去了学校附近的一个饭店，我吃了很多生鱼片。

医生：可能生鱼片不太新鲜。你得吃药，还得......

王英：对不起......

医生：别着急，我还没说完呢。你得吃药，还得......

王英：对不起，厕所在哪儿？

(i) 王英的哪儿不舒服？

....

(ii) 王英今天早上喝了什么？

....

(iii) 昨天晚上王英在哪儿吃？

....

(iv) 昨天晚上他们吃了什么？

....

(v) 医生对王英说了什么？

....

Part II

Answer **One** Question only

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න

ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை தருக

4. 看图造句子 (50 个字)： （20 分）

Write sentences for the given picture. (50 characters) **(20 Marks)**

දී ඇති පින්තූරය සඳහා වාක්‍ය ලියන්න. (අක්ෂර 50) (ලකුණු 20)

தரப்பட்ட படத்திற்கு வாக்கியங்கள் எழுதுக. (50 எழுத்துகள்) (20 புள்ளிகள்)

在饭店喝茶

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

[9 වැනි පිටුව බලන්න. / பக். 9 ஐப் பார்க்க / *See page 9*

5. 根据下面的图片造对话：(50 个字) （20 分）
Write a dialogue for the given picture. (50 characters) (20 Marks)
දී ඇති පින්තූරය සඳහා දෙබසක් ලියන්න. (අක්ෂර 50) (ලකුණු 20)
தரப்பட்ட படத்திற்குரிய உரையாடலொன்றை எழுதுக. (50 எழுத்துகள்) (20 புள்ளிகள்)

祝你生日快乐！

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

[10 වැනි පිටුව බලන්න. / பக். 10 ஐப் பார்க்க / *See page* 10

Part III

Answer **One** Question only.
එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.
ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை தருக.

6. 选一个题目，按要求写作文：(50 个字) （20 分）
Write an essay on one of the following topics. (50 characters) (20 Marks)
පහත සඳහන් එක් මාතෘකාවක් යටතේ රචනයක් ලියන්න. (අක්ෂර 50) (ලකුණු 20)
கீழே தரப்பட்ட தலைப்புகளுள் ஒன்றுக்கு கட்டுரை எழுதுக. (50 எழுத்துகள்) (20 புள்ளிகள்)

(i) 我的老师 (ii) 我爸爸 (iii) 熊猫

....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....

[11 වැනි පිටුව බලන්න. / பக். 11 ஐப் பார்க்க / *See page* 11

7. 选一个题目，写一封信 :(50 个字) （20 分）
Write a letter regarding one of the following facts. (50 characters) (20 Marks)
පහත සඳහන් එක් කාරණයකට අදාළ ලිපියක් ලියන්න. (අක්ෂර 50) (ලකුණු 20)
கீழே தரப்பட்ட விடயங்களில் ஒன்றைப் பற்றிக் கடிதம் எழுதுக. (50 எழுத்துகள்) (20 புள்ளிகள்)

(i) 给父母亲 （我在中国学习）

(ii) 给朋友 （朋友在大学学习）

(iii) 给中国朋友 （请中国朋友来斯里兰卡）

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

* * *